

نشرة

# البناء والتشييد

Building and Construction Statistics  
2004



دولة قطر  
مجلس التخطيط  
الأمانة العامة  
State of Qatar  
The Planning Council  
The General Secretariat



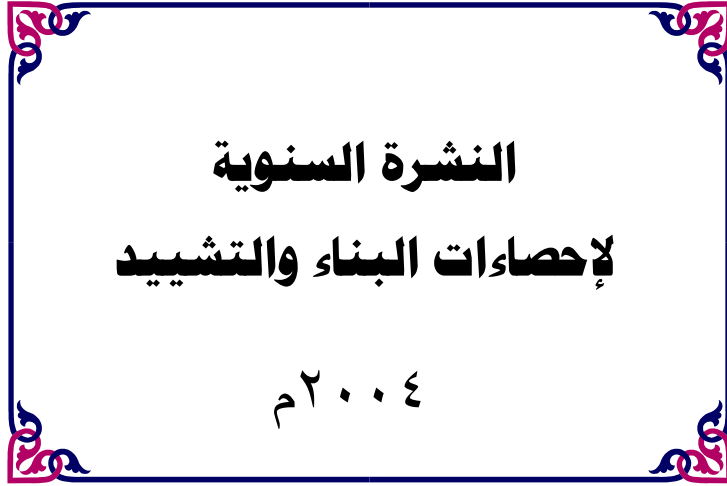
18th. Issue  
December 2005

العدد الثامن عشر  
ديسمبر ٢٠٠٥





**دولة قطر**  
**مجلس التخطيط**  
**الأمانة العامة**



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## تقديم

( )

والله ولي التوفيق

حمد بن جبر بن جاسم آل ثاني  
الأمين العام

---

7 .....  
8 .....  
9 .....

17 ..... (01)

21 ..... (02)

22 ..... (03)

23 ..... (04)

24 ..... (05)

25 ..... (06)

26 ..... (07)

27 ..... (08)

28 ..... (09)

31 ..... (10)

32 ..... (11)

33 ..... (12)

34 ..... (13)

35 ..... (14)

36 ..... (15)

37 ..... (16)

38 ..... (17)

39 ..... (18)

40 ..... (19)

---

၄၁	.....	(20)
၄၂	.....	(21)
၄၃	.....	(22)
၄၄	.....	(23)
၄၀	.....	(24)
၄၆	.....	(25)

၄၉	.....	(26)
၀၀	.....	(27)
၀၁	.....	(28)
၀၂	.....	(29)
၀၃	.....	(30)
၀၄	.....	(31)
၀၀	.....	(32)
၀၆	.....	(33)

၀၉	..... (2501 )	(01)
၇၂	..... (2502 )	(02)



## اسلوب عرض البيانات

:

### الباب الاول :

:

( )

### الباب الثاني :

### الباب الثالث :

:( )

### الباب الرابع :

( ) :

:

:

( ) :

:

### ملاحظة :

-

## اهم المفاهيم والتعاريف

- :

.

- :

:

-

.

:

-

.

:

-

..

:

-

.

:

( )

.

:

( )

.

:

:

.

.

.



:

.

.

:

:

.

.

.

.

.

(. . .)

.

:

.

.( .)

:

.

:

.

:

.

:

-





:( ) -

( )

.

: -

)

(

.(

)

: -

.

.

: -

.

## **الباب الأول**

### **إطار المنشآت العاملة في قطاع البناء والتشييد**

#### **PART ONE**

**Frame of functioning establishments**

**Building & construction sector**

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
البناء والتشييد

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUILDING & CONSTRUCTION  
2004

Table No (1)

جدول رقم (1)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		فئات المنشآت Establishment Categories				النشاط الاقتصادي الرئيسي
				منشآت تستخدم 50 مشتغل فأكثر 50 Employees or more		منشآت تستخدم أقل من 50 مشتغل Less Than 50 Employees		
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	54709	708	47563	201	7146	507	الإنشاءات العامة للمباني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	51222	88	50499	52	723	36	الإنشاءات العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	12614	350	9294	53	3320	297	الإنشاءات الجزئية
	Total	118545	1146	107356	306	11189	840	المجموع

**الباب الثاني**

**المنشآت التي تستخدم أقل من ٥٠ مشغول**

**PART TWO**

**Establishments employing  
less than 50 workers**

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
 البناء والتشييد (أقل من 50 مشتغل)  
 NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION (LESS THAN 50 EMPLOYEES)  
 2004

Table No (2)

جدول رقم (2)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	7146	12	7134	6925	12	6913	221	0	221	الإنشاءات العامة للمباني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	723	6	717	715	6	709	8	0	8	الإنشاءات العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	3320	24	3296	3237	18	3219	83	6	77	الإنشاءات الجزئية
	Total	11189	42	11147	10877	36	10841	312	6	306	الجموع



عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
 البناء والتشييد (أقل من 50 مشتغل)  
 NUMBER OF EMPLOYEES & COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION (LESS THAN 50 EMPLOYEES)  
 2004

Table No (3)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (3)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	100265	98271	1994	7146	6925	221	الإنشاءات العامة للمباني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	16787	16787	0	723	715	8	الإنشاءات العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	56373	55213	1160	3320	3237	83	الإنشاءات الجزئية
	Total	173425	170271	3154	11189	10877	312	الجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
البناء والتشييد (أقل من 50 مشتغلاً)  
NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES OF COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
BUILDING & CONSTRUCTION (LESS THAN 50 EMPLOYEES)  
2004

Table No (4)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (4)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	الجموع Total	المزايا العينية Payments in- kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	4949	35	4914	80	0	80	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	276	6	270	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	20477	3085	17392	278	6	272	مديرون
Administrators	11106	1369	9737	319	10	309	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	33754	4466	29288	1510	8	1502	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	3006	270	2736	142	12	130	كتبة
Production & Operations Supervisors	13312	2094	11218	561	0	561	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	83503	11442	72061	7657	0	7657	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	3316	691	2625	366	0	366	عمال خدمات وآخرون
Total	173423	23452	149971	11189	42	11147	الجموع

لتقديران قيمة المثلزمات المتلحة حبل النطال الالالال الالالال  
 الالالال والالالال (أقل من 50 ملال)  
 ESTIMATES OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION (LESS THAN 50 EMPLOYERS)  
 2004

(Value QR. 000) الالالال ألف الالالال لالال

الالال الالال (8)

الالال الالال (8)

الالال الالال Activity Code	الالال الالال Main Economic Activity	الالال Total	الالال الالال Other goods	الالال الالال Stationary and printed matter	الالال الالال Consumable tools and spare parts	الالال الالال Electricity and water	الالال الالال Fuels & oils	الالال الالال Raw materials				الالال الالال الالال الالال الالال الالال
								الالال الالال Other Materials	الالال الالال Ready mix	الالال Iron	الالال Cement	
4321	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	153830	4599	812	4252	4381	1727	27888	43254	42888	20109	الالال الالال الالال
4322	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	21801	104	79	1210	270	990	7824	264	484	974	الالال الالال الالال
4340	RAINFALL CONSTRUCTIONS	38173	1780	429	1464	1508	2862	29373	1376	488	3210	الالال الالال الالال
	Total	203804	6383	1320	6926	8159	7479	60085	43884	48760	24313	الالال

تقديرات قيمة المتكاملات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
 المبنية والتفريسة (أقل من 50 موظف)  
 ESTIMATES OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION (LESS THAN 50 EMPLOYERS)  
 2004

القيمة ألف وريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم 63

Table No 163

رمز نشاط Activity Code	النشاط الاقتصادي الرئيسي Main Economic Activity	المجموع Total	تصريفات خدمية أخرى Other services expenses	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	إيجارات ومثال لطقس Rents of transport equipment	إيجارات ومعدات Rents of machinery and equipment	نقل والقطارات عامة Transport	خدمات مقدمة من الآخر Industrial services rendered by others	صيانة مباني ومثال نقل Maintenance of machines and transport equipment	صيانة مباني Maintenance of buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
4831	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	28446	6813	8848	1358	2877	2776	3803	2484	3389	البنشاطات العامة للمباني
4832	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	3079	553	851	500	428	180	325	362	43	البنشاطات العامة لغير المباني
4900	PARTIAL CONSTRUCTIONS	10980	1727	8184	281	399	378	0	1398	1160	البنشاطات الجزئية
	Total	42505	9193	13016	2180	3605	3234	3728	4142	4592	المجموع

تقديرات الإيرادات حسب المصادر  
البناء والتشييد (أقل من 50 مقننل)  
ESTIMATES OF REVENUES BY SOURCES  
BUILDING & CONSTRUCTION (LESS THAN 50 EMPLOYEES)  
2004

Table No (7)

Sources Of Revenues	(Value QR, 000) الإيرادات Revenues	القيمة ألف ريال قطري مصادر الإيرادات
1 - Value of Work done during the year as		1 - قيمة ما تم تنفيذه خلال السنة من
a - Residential Buildings	573142	a - المباني السكنية
b - Non - Residential Buildings	88003	b - المباني غير السكنية
c - Other Construction Works	0	c - الأعمال الإنشائية الأخرى
c1 - Constructions related to natural gas and petroleum activities	19230	c1 - تشييدات خاصة بالغاز الطبيعي والنفط
c2 - Other Constructions	71919	c2 - تشييدات أخرى
d - Repairs and Maintenance Works	30654	d - أعمال الصيانة
2 - Other Revenues	14684	2 - الإيرادات الأخرى
Total	837638	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
 البناء والتشييد (أقل من 50 مشغلاً)  
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION (LESS THAN 50 EMPLOYEES)  
 2004

Table No (8)

(value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (8)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat- ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المنتجات المصنعية وأخرى Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج الإجمالية Value Of Gross Output			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					إجمالي Total	خدمات Services	سلع Goods	إجمالي Total	إيرادات أخرى Other Revenues	إنشاءات Constro- ctions	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	413790	13310	427100	183276	29446	153830	810376	5456	604920	الإنتاجات العامة للعياني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	31822	1358	33180	14380	3079	11301	47560	2581	44979	الإنتاجات العامة لغير العياني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	120454	4155	124609	48753	10380	38373	171382	8849	166713	الإنتاجات الجزئية
	Total	566066	18823	584889	246409	42905	203504	831298	14886	816612	الإجمالي

أمم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيس  
البناء والتشييد (أقل من 50 موظف)  
MAJOR ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUILDING & CONSTRUCTION (LESS THAN 50 EMPLOYEES)

2004

Table No (9)

جدول رقم (9)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية		تمديد المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية	التاجية المشتغل	نسبة المتلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المتلزمات الصلحية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي 1	النشاط الاقتصادي الرئيسي	
		Distribution Of Net Value Added		ريال قطري (QR. 000)	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)		ريال قطري (QR.)
		فائز التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation of Employees	Value Added Per Worker	Output Per Worker	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)		
4531	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	313527	100264	59768	85415	5	36	14404	الإقفاة العامة للمباني	
4532	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	15036	16787	45894	65782	6	24	23479	الإقفاة العامة لغير المباني	
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	64081	56373	37533	52218	6	22	17415	الإقفاة الجزئية	
Total		392644	173424	52274	74296	5	24	15892	المجموع	

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

**الباب الثالث**

**المنشآت التي تستخدم ٥٠ مشغلاً فأكثر**

**PART THREE**

**Establishments employing  
50 workers or more**



عدد الموظفين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الاقتصادي الرئيسي  
 الينسنة والتفوييسه (مبشآت لمستخدم 50 مفاصل فأكثر)  
 NUMBER OF EMPLOYERS BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYERS & MORE)  
 2004

جدول رقم (10)

Table No (10)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريين Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	47563	83	47480	47410	83	47327	153	0	153	الإقطاعات العامة للمباني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	50499	48	50451	50453	48	50405	46	0	46	الإقطاعات العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	9294	15	9279	9279	15	9255	24	0	24	الإقطاعات الجزئية
	المجموع	107356	146	107210	107233	146	106987	323	0	323	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي  
 الجنساء والتفصيل حسب النشاط (أكثر من 50 مشتغلاً فقط)  
 NUMBER OF EMPLOYERS & COMPENSATION OF EMPLOYERS BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYERS & MORE)  
 2004

Table No (11)

القيمة أنك ريان قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (11)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريين Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريين Qatari	
4321	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	701515	494903	206612	47543	47410	133	القطاعات العامة التجارية
4322	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	247093	277331	69662	50499	50453	46	القطاعات العامة غير التجارية
4340	PARTIAL CONSTRUCTIONS	195609	195623	1046	5294	9270	39	نشاطات الجزئية
	Total	1144217	967857	172320	103336	107133	198	المجموع

جدد التوظيف وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والهيئة المهنية والتفصيلية (مناطق تستخدم 50 مشتمل فأكثر)  
 NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES OF COMPENSATION OF EMPLOYERS BY SEX & OCCUPATION  
 BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYERS & MORE)  
 2004

Table No (12)

القيمة ألف ريال قطري (Value Qr. 000)

جدول رقم (12)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد الموظفين Number of Employees			المهنة
	الجموع Total	الزايما المعمية Payments In- kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	17375	1768	15607	100	0	100	اصحاب عمل يعملون بالمنطقة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	154	0	154	اصحاب عمل يعملون بالمنطقة بدون اجر
Managers	128874	23475	105399	730	3	727	مديرون
Administrators	55689	10041	45648	937	34	903	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchasers and sales staff...etc)	392414	58936	333478	8749	48	8701	المصالحون والتقنيون مهندسون وفنيون وعامدون و موظفو مشروعات ومبيعات
Clerks	41955	7600	34355	1607	61	1546	كتبة
Production & Operations Supervisors	138018	16478	121540	3505	2	3503	مشرقي الانتاج والتفصيل
Production and related workers	1021054	145648	875406	82321	0	82321	عمال الانتاج والتفصيل
Services workers and others	189648	35781	153867	8613	2	8611	عمال خدمات وآخرون
Total	1885237	289729	1595508	107356	146	107210	الجموع

عدد الشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الكيان القانوني  
 البناء والتشييد (منشآت تستخدم 50 موظف فأكثر)  
 NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES OF COMPENSATION OF EMPLOYEES BY LEGAL STATUS  
 BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEES & MORE)  
 2004

Table No (14)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (14)

Legal Status	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد الشغلين Number of Employees			الكيان القانوني
	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريين Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريين Qatari	
1- Individual	164282	158755	5527	11371	11513	58	1- فردية
2- Partnership	67046	66293	753	3970	3951	19	2- تضامن
3- Limited Partnership	6405	6405	0	383	385	0	3- توصية بسيطة
4- Shared Limited Partnership	110186	110186	0	4717	4717	0	4- توصية بالاسهم
5- With Limited Liability	1138832	1127978	10854	68828	68682	146	5- ذات مسؤولية محدودة
6- Shareholder	338200	338200	0	15869	15869	0	6- مساهمة
7- Public	0	0	0	0	0	0	7- عام
8- Foreign Branch	60185	60185	0	2016	2016	0	8- فرع اجنبي
9- Others	0	0	0	0	0	0	9- اعمى
Total	1885236	1868002	17234	107356	107133	223	المجموع

تقديرات المشروعات وقيمة ما تم تنفيذه حسب نوع التعاقد وتصنيف المشروع  
 البناء والتشييد (مشروعات تتلخص في 50 مقنن وأكثر)  
 ESTIMATES OF PROJECTS & VALUE OF WORK DONE BY TYPE OF CONTRACT & PROJECT CLASSIFICATION  
 BUILDINGS & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEES & MORE)

جدول رقم (25) القيمة المليون ريال تقري 2004 (Value QR. 000)

Project Classification	نوع التعاقد						تصنيف المشروع
	الجموع		من الباطن		أخر		
	Total		Sub Contract		Main Contract		
	قيمة ما تم تنفيذه	عدد المشاريع	قيمة ما تم تنفيذه	عدد المشاريع	قيمة ما تم تنفيذه	عدد المشاريع	
	Value Of Work Done	No Of Projects	Value Of Work Done	No Of Projects	Value Of Work Done	No Of Projects	
1- Main Constructions For Buildings							1- إنشاء أو إعادة لتعمير
General Construction - Buildings	4433561	2138	238345	86	4203216	2052	مقاولات عامة للبناء
2- Main Constructions For Non Buildings							2- إنشاء أو إعادة لغو المباني
Roads & Bridges	757074	146	56193	39	702881	115	إنشاء و رمت الطرق و الجسور
Water Network and Public Sewerage	712687	113	142947	19	570120	94	شبكات مياه و مخارج عمومية
Electricity and Telephone Networking	374130	138	100794	34	273526	114	توريد خطوط كهرباء و هاتف
Electricity Generation, Water Desalination & Mechanical Works	1498839	105	638426	23	867413	83	محطات توليد كهرباء و تحلية مياه والاعمال الميكانيكية
Drilling Oil & Natural Gas Wells	43993	3	43993	3	0	0	حفر آبار البترول والغاز
Pipelines of Oil and Gas	154100	17	53043	3	303058	13	توريد خطوط انابيب البترول والغاز
Ports & Harbours	38072	6	21363	2	13810	4	إنشاء حواجز و أرصفة بحرية
Other Constructions For Non-Buildings	1710903	135	419933	28	1299970	107	تشبيكات أخرى لغو المباني
3- Partial Constructions							3- الإنشاءات الجزئية
Partial Building Works (1)	112817	133	36656	31	89361	102	أعمال بناء جزئية (1)
Saintary Works	7649	4	0	0	7649	4	أعمال صحية
Electrical Works	255540	210	177852	114	77688	109	أعمال كهرباء
Air Conditioning Works	329260	170	301355	140	27913	30	أعمال تكييف الهواء
Other Partial Works	304733	271	100095	146	134638	125	أعمال جزئية أخرى
Total	10867695	3867	2378453	645	8497343	2922	الجموع

(1) تشمل ملاوالت تركيب أرضيات - صيغ وزخرفة مباني أسقف صناعية ورخام وسراميك وحوائج... الخ

(1) Including floor laying, painting and decorations, false ceiling, fixing of marble, ceramic etc..

تقديرات المشروعات بقيمة عام تم تنفيذها حسب الجهة المنفذة وتصنيف المشروع  
البنية والتشييد (ملفات تنفيذ 50 مشتمل فاعلم)  
ESTIMATES OF PROJECTS & VALUE OF WORK DONE BY EXECUTING PARTY & PROJECT CLASSIFICATION  
BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEES & MORE)

2004

Table No (16)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (16)

Project Classification	قيمة ما تم تنفيذه			عدد المشاريع No Of Projects	تصنيف المشروع
	الاجمعي Total	بواسطة مقاولي الباطن By Sub Contractors	بواسطة المنشأة By Establishment		
1- Main Constructions For Buildings					1- إنشاءات عامة للمباني
General Construction - Buildings	4438562	777318	3661244	2118	مقاولات عامة للمباني
2- Main Constructions For Non Buildings					2- إنشاءات عامة لغير المباني
Roads & Bridges	757074	11747	745327	144	إنشاء ورمف الطرق و الجسور
Water Network and Public Sewerage	712688	168624	544064	111	شبكة مياه و مجاري عمومية
Electricity and Telephone Networking	374321	99731	274590	138	توريد خطوط كهرباء و هاتف
Electricity Generation, Water Desalination & Mechanical Works	1436840	226924	1209916	105	محطات توليد كهرباء و تحلية مياه والاعمال الميكانيكية
Drilling Oil & Natural Gas Wells	43933	0	43933	3	حفر آبار البترول والغاز
Pipelines of Oil and Gas	354100	46436	307664	17	توريد خطوط انابيب البترول والغاز
Ports & Harbours	35072	3475	24597	6	إنشاء موانئ و أرصفة بحرية
Other Constructions For Non-Buildings	1710983	755817	955166	135	تشبيكات أخرى لغير المباني
3- Partial Constructions					3- الإنشاءات الجزئية
Partial Building Works (1)	112017	49120	62897	183	أعمال بناء جزئية (1)
Sanitary Works	7688	1633	6055	4	أعمال صحية
Electrical Works	255640	19726	235914	210	أعمال كهرباء
Air Conditioning Works	339268	18682	310586	170	أعمال تكييف الهواء
Other Partial Works	304733	25824	278909	271	أعمال جزئية أخرى
Total	10867699	3287057	2207087	3587	الاجمعي

(1) تشمل مقاولات تركيب أرضيات - صيغ و زخرفة مباني أمتد مساحية رخام و موزايك و موزايك... الخ

(1) Including Floor Laying, Painting and Decorations, false ceiling, fixing of marbles, ceramic etc..

تقديرات المشروعات وقيمة ما تم تنفيذه حسب البلدية وتمنيك المشروع  
 البناء والتشييد (مباني تستخدم 50 مشغلا فأكثر)  
 ESTIMATES OF PROJECTS & VALUE OF WORK DONE BY MUNICIPALITY & PROJECT CLASSIFICATIONS  
 BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEES & MORE)

2004

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (17)

Table No (17)

Project Classification	Municipality								تمنيك المشروع
	البلديات الأخرى		الوكرة		الريان		الدمعة		
	Other Municipalities		AL WAKRA		AL RAYYAN		DOMA		
	قيمة ما تم تنفيذه	عدد المشاريع	قيمة ما تم تنفيذه	عدد المشاريع	قيمة ما تم تنفيذه	عدد المشاريع	قيمة ما تم تنفيذه	عدد المشاريع	
Value Of Work Done	No Of Projects	Value Of Work Done	No Of Projects	Value Of Work Done	No Of Projects	Value Of Work Done	No Of Projects		
1- Main Constructions For Buildings									1- إنشاءات عامة للمباني
General Construction - Buildings	179049	316	226355	131	1020485	593	2999476	1079	مقاولات عامة للمباني
2- Main Constructions For Non Buildings									2- إنشاءات عامة لغير المباني
Roads & Bridges	270517	22	45045	14	296667	43	143846	67	إنشاء و ربط الطرق و الجسور
Water Network and Public Sewerage	19434	8	14735	4	308371	43	372147	69	شبكة مياه و مياه عمومية
Electricity and Telephone Networking	24891	11	3698	7	15809	10	330233	111	شبكة خطوط كهرباء و هاتف
Electricity Generation, Water Desalination & Mechanical Works	1122056	57	359596	28	108357	3	52830	17	محطات توليد كهرباء و تحلية مياه والامصال الميكانيكية
Drilling Oil & Natural Gas Wells	4393	2	0	0	0	0	0	0	حفر آبار البترول و الغاز
Pipelines of Oil and Gas	349589	16	9446	3	0	0	464	1	أنابيب خطوط النايفر البترول و الغاز
Ports & Harbours	0	0	0	0	0	0	35072	4	إنشاء موانئ و أرصفة بحرية
Other Constructions For Non-Buildings	323644	20	114298	14	864198	36	408894	66	تشهيدات أخرى لغير المباني
3- Partial Constructions									3- الإنشاءات الجزئية
Partial Building Works (1)	2843	6	12716	9	3644	21	83618	187	أعمال بناء جزئية (1)
Sanitary Works	0	0	0	0	0	0	7643	6	أعمال صحية
Electrical Works	8981	17	684	6	36983	21	214680	158	أعمال كهرباء
Air Conditioning Works	34738	12	712	5	596	9	811222	144	أعمال تكييف الهواء
Other Partial Works	31619	19	8468	16	49330	41	223716	194	أعمال جزئية أخرى
Total	2290596	564	584283	313	2698802	808	5186853	2022	المجموع

(1) تشمل مقاولات تركيب أرضيات - صبغ وزخرفة مباني أمفد صناعية ودهام ومروميك وموازيتك..... الخ

(1) Including floor Laying, Painting and decorations, false ceiling, fixing of marble, ceramic etc..

تقديرات المشروعات وقيمة ما تم تنفيذه حسب القطاع المنفذ لصالحه  
 البناء والتشييد (منشآت تستخدم 50 مشغلا فأكثر)  
 ESTIMATES OF PROJECTS & VALUE OF WORK DONE BY BENEFICIARY SECTOR  
 BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEES & MORE)  
 2004

Table No (18)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (18)

Sector	قيمة ما تم تنفيذه Value Of Work Done	عدد المشاريع No Of Projects	القطاع
Government	6323409	996	حكومي
Mixed	1225019	161	مختلط
Private	3319267	2413	خاص
Total	10867695	3570	المجموع



تقديرات المشروعات وقيمة ما تم تنفيذه حسب النشاط الإقتصادي للقطاع المستفيد  
البناء والتشييد ( منشآت تستخدم 50 مشغلا فأكثر )

ESTIMATES OF PROJECTS & VALUE OF WORK DONE BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE BENEFICIARY SECTOR  
BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEES & MORE)

2004

Table No (19)

(Value QR. 000

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (19)

Economic Activity Of The Beneficiary Sector	قيمة ما تم تنفيذه Value Of Work Done	عدد المشاريع No Of Projects	النشاط الإقتصادي للقطاع المستفيد
1 - Agriculture & Fishing	22105	4	I - الزراعة و الصيد و الغابات
2 - Mining & Quarrying	2149778	211	2 - التعدين و الحاجر
3 - Manufacturing	135211	69	3 - الصناعة التحويلية
4 - Electricity & Water	360908	92	4 - الكهرباء و الماء
5 - Building & Constructions	62944	30	5 - التشييد و البناء
6 - Trade, Restaurants & Hotels	404899	37	6 - التجارة و الفنادق و المطاعم
7 - Transport & Communications	74013	52	7 - النقل و الإتصالات
8 - Finance & Real Estates	2847962	2322	8 - المالية و العقارات
9 - Social Services	2855149	220	9 - الخدمات الاجتماعية
0 - Government Services	1954727	532	0 - الخدمات الحكومية
Total	10867696	3569	المجموع

تقديرات كمية المستهلكات الملموسة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
 البناء والتشييد (مباني تستخدم 50 موظف فأكثر)  
 ESTIMATES OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEES & MORE)  
 2004

جدول رقم (20)

القيمة الك برجال قطري (Value QR. 000)

رمز نشاط Activity Code	النشاط الاقتصادي الرئيسي Main Economic Activity	المجموع Total	سواد ملصقة أخرى Other goods	ترباطية ومطبوعات Stationary and printed matter	معدات وآلات وقطع غيار مستهلكة Consumable tools and spare parts	كهرباء ومياه Electricity and water	وقود وزيوت Fuels & Oils	المواد الخام Raw materials				النشاط الاقتصادي الرئيسي
								مخامات أخرى Other Materials	خرمالة جاهزة Ready mix	حديد Iron	اسمنت Cement	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	3129149	433976	10313	39044	32086	40972	725342	418182	315377	115887	الإتشاءات العامة للمباني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	1789156	201847	7318	82352	30328	81121	380777	172919	150613	80879	الإتشاءات العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	443814	11146	1613	6041	5783	7516	379189	8757	11594	13175	الإتشاءات الجزئية
Total		4342119	646869	19244	119437	58198	138609	2065308	596828	477084	119941	المجموع

تقديرات الملتزمين الخدمية حسب النشاط الاقتصادي  
 البناء والتشييد (ملفات تستخدم 50 موظف وأكثر)  
 ESTIMATES OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEES & MORE)  
 2004

Table No (21)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (21)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية اخرى Other services expenses	ايجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	ايجارات وسائط نقل Rents of transport equipment	ايجارات او معدات Rents of machinery and equipment	نقل والسفن والتقاط عامه Transport	خدمات صناعية من الغير Industrial services rendered by others	صيانة مباني ومواصل نقل Maintenance of machines and transport equipment	صيانة مباني ومواصل نقل Maintenance of buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
4331	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	327641	177878	17442	15307	48034	13693	9324	35426	8328	الإقضاءات العامة للمباني
4321	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	345754	26621	17946	17009	132709	15649	36447	48391	10995	الإقضاءات العامة لغير المباني
4360	PARTIAL CONSTRUCTIONS	83786	21604	5802	10816	7298	6377	16241	10430	3875	الإقضاءات الجزئية
Total		807186	258000	43194	43128	305998	35819	62212	94247	22398	المجموع

تقديرات الإيرادات حسب المصادر  
 البناء والتشييد (منشآت تستخدم 50 مشتل فأكثر)  
 ESTIMATES OF REVENUES BY SOURCES  
 BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYERS & MORE)  
 2004

Table No (22)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (22)

Source of Revenues	الإيرادات Revenues	مصادر الإيرادات
1 - Value of Work done during the year as		1 - قيمة ما تم تنفيذه خلال السنة من
a - Residential Buildings	2462536	a - المباني السكنية
b - Non - Residential Buildings	3239692	b - المباني غير السكنية
c - Other Construction Works	0	c - الأعمال الإنشائية الأخرى
c1 - Constructions related to natural gas and petroleum activities	1667482	c1 - تشييدات عمارة بالغاز الطبيعي والبتروول
c2 - Other Constructions	3248191	c2 - تشييدات أخرى
d - Repairs and Maintenance Works	249794	d - أعمال الصيانة
2 - Other Revenues	198400	2 - الإيرادات الأخرى
Total	11178095	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
 البناء والتشييد (مباني تستخدم 50 موظف فأكثر)  
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEE & MORE)  
 2004

Table No (23)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال نظري

جدول رقم (23)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة المافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المتطلبات العلمية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الناتج الإجمالي Value Of Gross Output			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					الجمع Total	خدمات Services	سلع Goods	الجمع Total	إيرادات أخرى Other Revenue	إنشاءات Constu ctions	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	1531112	131072	1662184	3456790	327641	2129149	4110974	107404	4011370	الإنتاجات العامة للعيان
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	1591617	182917	1774534	2164914	195758	1768156	3939448	165756	3773692	الإنتاجات العامة لغير العياني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	354572	28435	383007	527610	83796	443814	910617	35040	875577	الإنتاجات الجزئية
Total		3477301	342424	3819725	5149314	807195	4342119	8969039	308400	8640639	الجمع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
البناء والتشييد (منشآت تستخدم 50 مشغلاً فأكثر)  
MAJOR ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEE & MORE)  
2004

جدول رقم (24)

Table No (24)

رمز نشاط Activity Code	النشاط الاقتصادي الرئيسي Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشغل من القيمة المضافة الإجمالية	إنتاجية المشغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات الطلمية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي 2	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال تقري (QR. 000)	الف ريال تقري (QR.)	ريال تقري (QR.)	(%)	(%)	ريال تقري (QR.)		
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Output Per Worker	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	829598	701515	34947	86600	8	52	14783	الإنشاءات العامة للمباني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	604565	987052	35140	78010	10	45	19557	الإنشاءات العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	157902	186670	41210	97979	9	49	21197	الإنشاءات الجزئية
	Total	1592065	1885237	35580	83545	9	48	17586	المجموع

(1) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العمالية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب الكيان القانوني  
البناء والتشييد ( منشآت تستخدم 50 مشغلاً فأكثر )

MAJOR ECONOMIC INDICATORS BY LEGAL STATUS  
BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEES & MORE)

2004

Table No (25)

جدول رقم (25)

Legal Status	توزيعات القيمة المضافة الصافية		نسبة المساهمة من القيمة المضافة الإجمالية	إنتاجية المشغل	نسبة المساهمة الإجمالية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المساهمة الإجمالية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي 1	الكيان القانوني
	Distribution of Net Value Added		Value Added Per Worker	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
	أرباح وريال قطري (QR. 000)	تعويضات العاملين	Value Added Per Worker	Output Per Worker	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
1- Individual	255406	154281	39513	89771	7	49	14240	1- فردية
2- Partnership	41015	67046	29981	89396	9	57	16961	2- تضامني
3- Limited Partnership	35586	6403	110120	241772	5	50	16638	3- توصية بميزة
4- Shared Limited Partnership	68262	110186	40446	104522	11	51	23359	4- توصية بالأهم
5- With Limited Liability	989753	1138932	34272	74629	9	45	18572	5- ذات مسؤولية محدودة
6- Shareholder	55180	330200	26701	61007	4	53	21312	6- مساهمة
7- Public	0	0	0	0	0	0	0	7- عام
8- Foreign Branch	146863	68185	112964	438795	16	50	29854	8- فرع أجنبي
9- Others	0	0	0	0	0	0	0	9- أخرى
Total	1592065	1885337	35580	83515	9	48	27586	المجموع

(1) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

**الباب الرابع**  
**تقديرات القيمة المضافة وأهم المؤشرات الاقتصادية على**  
**مستوى القطاع**  
**PART FOUR**  
**Estimates of value added & major**  
**economic indicators**  
**Overall sector**



عدد الموظفين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الاقتصادي الرئيسي  
 البناء والتشييد  
 NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY SEX AND MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION  
 2004

جدول رقم (26)

Table No (26)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريين Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
4331	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	54789	95	54694	54335	95	54240	374	0	374	الإشغال العامة للمباني
4322	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	51222	54	51168	51160	54	51106	54	0	54	الإشغال العامة لغير المباني
4360	PARTIAL CONSTRUCTIONS	12614	39	12575	12507	33	12474	107	6	101	الإشغال الجزئية
	Total	118625	188	118437	118010	182	117820	535	6	529	المجموع

عدد الموظفين و تعويضات الموظفين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي  
 النشاط والتوظيف  
 NUMBER OF EMPLOYERS & COMPENSATION OF EMPLOYERS BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION  
 2004  
 القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (27)

Table No (27)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات الموظفين Compensation of Employees			عدد الموظفين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريين Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريين Qatari	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	802978	781255	8528	54908	54388	174	الإنشاءات العامة للمباني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR SEM-BUILDINGS	1805840	294178	8462	81222	81168	54	الإنشاءات العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	253042	250842	2200	13614	12807	107	الإنشاءات الجزئية
	Total	2888860	3039273	20890	148544	148019	835	المجموع

عدد الملاك والتقديران تعويضات العاملين حسب الجنس والهيئة  
الجنس والتقديران  
NUMBER OF EMPLOYERS & ESTIMATES OF COMPENSATION OF EMPLOYERS BY SEX & OCCUPATION  
BUILDING & CONSTRUCTION  
2004

Table No (28)

القيمة ألف ريال تقري (Value CR. 000)

جدول رقم (28)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد الملاك Number of Employees			الهيئة
	إجمالي Total	المزايا المعمولة Payments in- kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	الاجمعي Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	25134	1800	26534	180	0	180	اصحاب عمل يعملون بالائتمان بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	430	5	424	اصحاب عمل يعملون بالائتمان بدون اجر
Managers	149352	28560	122792	1028	9	1019	مدبرون
Administrators	60795	11410	55385	1278	44	1232	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	426380	63402	342978	10952	52	10907	اخصائيو وفنيون مهندسون وفنانون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	44861	7878	37983	1749	73	1676	كتبة
Production & Operations Supervisors	131330	18369	112761	4066	2	4064	مشرافو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	1104568	157090	947478	90578	0	90578	عمال الانتاج والتشغيل
Service workers and others	112963	24471	88492	8979	2	8977	عمال خدمات وآخرون
Total	3886661	313180	3745481	118345	188	118157	الاجمعي

تقديرات قيمة المتطلبات الوسيطة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
المبنياء والتشييد

ESTIMATES OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUILDING & CONSTRUCTION  
2008

(القيمة ألف ريال قطري Value QR. 000)

جدول رقم (29)

رمز نشاط Activity Code	النشاط الاقتصادي الرئيسي Main Economic Activity	المجموع Total	سواك وسيمة أخرى Other goods	قرطاسية ومطبوعات Stationary and printed matter	معدات وآلات وقطع تيار مستهلكة Consumable tools and spare parts	كهرباء ومياه Electricity and water	وقود وزيوت Fuels & oils	المواد الخام Raw materials				النشاط الاقتصادي الرئيسي
								الأسمنت Cement	حديد Iron	جاذبة Ready mix	سواك أخرى Other Materials	
4511	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	3282973	438488	11125	33386	26417	52899	781338	460388	381263	149994	الإنشاءات العامة للمباني
4523	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	1788456	281951	7397	81543	30589	83021	947802	173183	151967	81873	الإنشاءات العامة غير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	482187	12915	2941	2505	7291	18317	404548	7183	12031	16385	الإنشاءات الجزئية
	Total	4845635	653351	20963	136364	64307	149037	3125708	640682	524363	244254	المجموع

تقديرات قيمة المتلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
 البناء والتشييد  
 ESTIMATES OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION  
 2004

Table No (30)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (30)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مروفات خدمية اخرى Other services expenses	ايجارات مبانى غير سكنية Rents of non- residential buildings	ايجارات ومائل نقل Rents of transport equipment	ايجارات آي ومعدات Rents of machinery and equipment	نقل والنقلات عامة Transport	خدمات صناعية من الغير Industrial services rendered by others	صيانة مباني ومائل نقل Maintenance of machines and transport equipment	صيانة مباني ومائل نقل Maintenance of buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	357467	184788	24388	26648	49014	14470	12126	41920	11717	الإقانة العامة للمباني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	298827	57174	14831	17886	153134	19759	36572	48783	11038	الإقانة العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	94176	25231	10987	11056	7648	6952	16241	11926	4125	الإقانة الجزئية
	Total	450470	367193	54304	48306	309796	39172	64939	102599	26880	المجموع

تقديرات الإيرادات حسب المصادر  
المبني - والتشييد  
ESTIMATES OF REVENUES BY SOURCES  
BUILDING & CONSTRUCTION  
2004

Table No (31)

(Value QR. 000)

القيمة آتد ريال قطري

جدول رقم (31)

Sources Of Revenues	الإيرادات Revenues	مصادر الإيرادات
1 - Value of Work Done during the year as		1 - قيمة ما تم تنفيذه خلال السنة من
a - Residential Buildings	1035479	a - المباني السكنية
b - Non - Residential Buildings	3327695	b - المباني غير السكنية
c - Other Construction Works	0	c - الأعمال الإنشائية الأخرى
c1 - Constructions related to natural gas and petroleum activities	1686713	c1 - تشييد عمارة بالغاز الطبيعي والنفط
c2 - Other Constructions	3320111	c2 - تشييد أخرى
d - Repairs and Maintenance Works	340450	d - أعمال الصيانة
2 - Other Revenues	323086	2 - الإيرادات الأخرى
Total	12033734	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
 البناء والتشييد  
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 BUILDING & CONSTRUCTION  
 2004

Table No (32)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (32)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة العالية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المنتجات المتوسطة والخدمات Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج الإجمالية Value of Gross Output			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					إجمالي Total	خدمات Services	سلع Goods	إجمالي Total	إيرادات أخرى Other Revenues	البناءات Constru ctions	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	1944904	144381	2089285	2640066	357087	2282979	4728351	113060	4816291	الإشاعات العامة للمباني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	1623441	164375	1807716	2179293	398837	1780456	3987089	160337	3818672	الإشاعات العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	475026	32590	507616	576363	94176	482187	1083979	41689	1042290	الإشاعات الجزئية
Total		4043571	361246	4404817	5395722	850100	4545622	9800339	323086	9477253	الإجمالي

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
البناء والتشييد  
MAJOR ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUILDING & CONSTRUCTION  
2008

جدول رقم (33)

Table No (33)

رمز نشاط Activity Code	النشاط الاقتصادي الرئيسي Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution of Net Value Added		تصيب المشتغلين من القيمة المضافة الاصلاحية	الناتجة المشتغلين	نسبة المشتغلين الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المشتغلين الخدمية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي ريال تقريبي (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال تقريبي (QR. 000)	مليون ريال تقريبي (QR.)	ريال تقريبي (QR.)	ريال تقريبي (QR.)	(%)	(%)	ريال تقريبي (QR.)	
		مخارج التشغيل Operating Surplus	مخارج الموظفين Compensation of Employees	Value Added Per Worker	Output Per Worker	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	1143125	801779	38189	86446	8	48	14735	الإنتاجات العامة للمباني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	619601	1003840	35292	77838	10	45	19612	الإنتاجات العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	221983	253043	40242	85935	9	44	20319	الإنتاجات الجزئية
	Total	1984709	2058661	37166	82672	9	46	17429	المجموع

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.



## **الملاحق**

**ملحق رقم (١) الاستمارة السنوية لاحصاءات البناء**

**والتشييد (نموذج رقم ٢٥٠١)**

**ملحق رقم (٢) : الاستمارة السنوية لاحصاءات البناء**

**والتشييد (نموذج رقم ٢٥٠٢)**

### **Annex**

**Annex (1) Annual Questionnaire of Building &  
Construction Statistics**

**( Form 2501)**

**Annex (2) Annual Questionnaire of Building &  
Construction Statistics**

**( Form 2502)**



نموذج ك



<b>الاستمارة السنوية لإحصاءات البناء والتشييد لعام</b> <b>Annual Questionnaire of Building &amp; Construction Statistics for the year</b>									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Form No.: 2501

Establishment's Frame No.      رقم المنشأة بالإطار:

نموذج رقم: ٢٥٠١

[Data are confidential by Law]

Questionnaire No.:     رقم الاستمارة:

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

<b>1- General Information:</b>					<b>١- بيانات عامة:</b>
Name of establishment:					الإسم التجاري للمنشأة:
Name of holder or director:					أسم الحائز أو المدير المسؤول:
C. R. No. & date:					رقم السجل التجاري وتاريخه:
P. O. Box No.:					رقم صندوق البريد:
Telephone No.:					رقم الهاتف:
Fax No.:					رقم الفاكس:
Name of municipality:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	أسم البلدية:
Zone No.:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	رقم المنطقة:
Name & No. of street:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	أسم ورقم الشارع:
Building No.:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	رقم العمارة:
Main Economic Activity:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	النشاط الاقتصادي الرئيسي:

(mark with / in the appropriate box)

(أشتر بعلامة / في المربع المناسب)

<b>Ownership of establishment المنشأة ملكية</b>								
٩ Other	٨ Foreign Branch	٧ Public	٦ Mixed	٥ Public	٤ Private	٣ Partnership	٢ Individual	١ Other
٩ Other	٨ Foreign Branch	٧ Public	٦ Mixed	٥ Public	٤ Private	٣ Partnership	٢ Individual	١ Other

تجمع هذه البيانات من منشآت البناء والتشييد وتشر بياناتها مجمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لنشاط البناء والتشييد في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي.

اسم الشخص المسؤول عن إعطاء البيانات: \_\_\_\_\_

رقم الهاتف: \_\_\_\_\_

توقيع: \_\_\_\_\_

Name of person responsible for giving the information: \_\_\_\_\_

٢ - ١ - العمالة والأجور  
2.1 - EMPLOYMENT AND WAGES  
قطريون Qataris

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة Wage, Salaries and payments-in-kind			عدد العاملين <sup>(١)</sup> Number of employees <sup>(1)</sup>			تصنيف العاملين	
	SNA Code	المجموع	المزايا العينية	الأجور والرواتب	المجموع	إناث		ذكور
		Total	Payments-in-kind	Wages & Salaries	Total	F		M
		6	5	4	3	2	1	
1 Working proprietors with payment	D1						١ اصحاب عمل يعملون بالمتنشاء بأجر	
2 Working proprietors without payment							٢ اصحاب عمل يعملون بالمتنشاء بدون أجر	
3 Managers <sup>(2)</sup>	D1						٣ مديرون <sup>(٣)</sup>	
4 Administrators	D1						٤ إداريون	
5 Specialists and technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff ... etc.)	D1						٥ اخصائيون وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات )	
6 Clerks	D1						٦ كتبه	
7 Production and Operating supervisors	D1						٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل	
8 Production and related workers	D1						٨ عمال الإنتاج والتشغيل	
9 Services workers and others	D1						٩ عمال خدمات وأخرون	
<b>Total</b>							<b>المجموع الكلي</b>	

<p><b>Wages and Salaries :</b> Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.</p> <p><b>Payments- In-Kind :</b> Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes, lodging, food , medical, Social and Recreational services, etc.</p>	<p>الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .</p> <p>المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .</p>
---	---

(1) Average No. of employees =  $\frac{\text{Total Number employees at the end of each month (12)}}{\text{متوسط عدد تعاملين}} = \frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

٢ - ٢ - العمالة والأجور  
2.2 - EMPLOYMENT AND WAGES  
غير قطريين Non Qataris

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

2

Categories Of Employees	SNA Code	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة Wages, Salaries and payments-in-kind			عدد العاملين <sup>(١)</sup> Number of employees <sup>(1)</sup>			تصنيف العاملين
		المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
		6	5	4	3	2	1	
1 Working proprietors with payment	D1							١ أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers <sup>(2)</sup>	D1							٣ مديرون <sup>(١)</sup>
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff ... etc.)	D1							٥ اخصائيون وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات )
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production and Operating supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>								<b>المجموع الكلي</b>

<b>Wages and Salaries :</b> Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.	الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة للدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .
<b>Payments- in-Kind :</b> Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes, lodging, food , medical, Social and Recreational services .etc.	المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

(1) Average No. of employees =  $\frac{\text{Total Number of employees at the end of each month (12)}}{12}$  = متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

٤ - الإنتاج خلال السنة  
4 - ANNUAL PRODUCTION

(Value in QR.)

(القيمة بالريال القطري)

4

Particulars	SNA Code	Value القيمة	البيان
<b>1 - Value of work done during the year as<sup>(1)</sup>:</b>			<b>١ - قيمة ما تم تنفيذه خلال السنة من<sup>(١)</sup>:</b>
a. Residential buildings	P1		أ - المباني السكنية
b. Non - residential buildings.	P1		ب - المباني غير السكنية
c. Other construction works:			ج - الأعمال الإنشائية الأخرى:
c/1. Constructions related to natural gas and petroleum activities	P1		ج/١ - تشييدات خاصة بالغاز الطبيعي والبترو
c/2. Other constructions	P1		ج/٢ - تشييدات أخرى
d. Repairs and maintenance works	P1		د - أعمال الصيانة
<b>2 - Other revenues</b>			<b>٢ - الإيرادات الأخرى</b>
a. Sales of products of industrial units	P1		أ - المبيعات من منتجات الوحدات الصناعية
b. Sales of services rendered to others	P1		ب - إيرادات تشغيل للغير وخدمات مباعه
c. Sales of scraps and wastes	P1		ج - مخلفات إنتاج مباعه
d. Others	P1		د - أخرى
<b>TOTAL</b>			<b>المجموع</b>
			99

**(1) Value of work done during the year**

Value of contracts carried out by the establishment during the year, whether partial or complete contracts. Also included value of work done by sub-contractors.

Contracts include residential and non-residential buildings, roads, airports and harbors, engineering and mechanical construction, drilling of crude oil and natural gas wells, water wells, pipelines, networks of electricity, water, sewerage and telephones, sanitary works, marble and floor laying, air conditioning, heating and electricity installations, paints and decorating ...etc.

**(١) قيمة ما تم تنفيذه خلال السنة**

عبارة عن قيمة المقاولات (الأعمال) المنفذة خلال السنة بواسطة المنشأة سواء مقاولات كاملة أو جزئية بالإضافة إلى قيمة المقاولات المنفذة والتي تم إسنادها إلى مقاولين ثانويين (بالباطن).

المقاولات هنا تشمل أعمال المباني السكنية وغير السكنية والطرق والمطارات والمواني والتشييدات الهندسية والميكانيكية، حفر آبار البترول والغاز والمياه وخطوط الأنابيب وتمديد شبكات الكهرباء والمياه والمجاري والهاتف والأعمال الصحية، تركيب الرخام والأرضيات والسيراميك وأعمال وتكييف الهواء والتدفئة والكهرباء والصباغة وأعمال النيكور ... الخ .

٥ - إيرادات تحويلية أخرى

5 - OTHER TRANSFERABLE REVENUES

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

5

Items	SNA Code	Value	القيمة	البيان
1 Casualty insurance claims	D72			١ تعويضات تأمين ضد الحوادث
2 Rent of machinery and equipment received	P1			٢ إيرادات عن تأجير آلات ومعدات للغير
3 Interest received	D41			٣ فوائد محصلة
4 Profits from sales of capital assets	K11			٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Revenues from securities	D42			٥ أنصبة محصلة (أرباح أسهم محصلة)
6 Rent of buildings, received	P1			٦ إيجار مباني محصلة
7 Repaid bad debts	D99			٧ ديون مستردة سبق إعدامها
8 Revenues pertinent to previous years	D99			٨ إيرادات تخص سنوات سابقة
9 Other transfers revenues	D75			٩ إيرادات تحويلية أخرى
<b>Total</b>				<b>المجموع</b>

٦ - تكلفة السلع والخدمات المستخدمة خلال السنة  
6 - ANNUAL COST OF GOODS AND SERVICES USED

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

Particulars		Value	البيان
Second : Services	SNA Code	القيمة	ثانياً : المستلزمات الخدمية
1 Maintenance of buildings	P2	11	1 صيانة مباني
2 Maintenance of machines and transport equipment	P2	12	2 صيانة مكان ووسائل نقل
3 Industrial services rendered by others	P2	13	3 خدمات صناعية من الغير
4 Transportation	P2	14	4 نقل وانتقالات عامة
5 Rents of machinery and equipment	P2	15	5 إيجارات آلات ومعدات
6 Rents of transportation equipment	P2	16	6 إيجارات وسائل نقل
7 Rents of non-residential buildings <sup>(2)</sup>	P2	17	7 إيجارات مباني غير سكنية <sup>(٢)</sup>
8 Other services expenses <sup>(3)</sup>	P2	18	8 مصروفات خدمية أخرى <sup>(٣)</sup>
<b>Total</b>		<b>19</b>	<b>المجموع</b>

Particulars		Value	البيان
First : Goods	SNA Code	القيمة	أولاً : المستلزمات السلعية
1 Raw materials			1 الخامات
a. Cement	P2	1	أ- أسمنت
b. Iron	P2	2	ب- حديد
c. Ready mix	P2	3	ج- خرسانة جاهزة (ردي مكس)
d. Other materials <sup>(1)</sup>	P2	4	د- خامات أخرى <sup>(١)</sup>
2 Fuels and oils	P2	5	2 وقود وزيوت
3 Electricity and water	P2	6	3 كهرباء و مياه
4 Consumable tools and spare parts	P2	7	4 عدد والآلات وقطع غير مستهلكه
5 Stationary and printed matters	P2	8	5 قرطاسية ومطبوعات
6 Other goods	P2	9	6 مواد سلعية أخرى
<b>Total</b>		<b>10</b>	<b>المجموع</b>

(1) This item consists of raw materials (e.g. stone & sand), components & prefabricated elements e.g. marble, stone, bricks, glass, wood, tiles, paints, electrical wires, water pipes and all other items that physically incorporated in the construction work

(2) Not including personnel lodging which should be included in payments-in-kind, table (2).

(3) Includes publicity, advertisement, printing, insurance, accounts auditing, mail, telephone ... etc.

(1) هذا البند يشمل المواد الخام (مثل الحصى والرمل) والمواد المجهزة والمصنعة كالأحجار والحجر والطوبوق والأسفلت والزجاج والخشب والبلاط والأدهنة والأسلاك وتوصيلات الكهرباء والمياه وكافة العناصر الأخرى التي تم استخدامها مباشرة لإنجاز المقاوله.

(2) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن العزايا العينية في جدول (٢).

(3) تشمل الدعاية والإعلان والطباعة والتأمين وتدقيق الحسابات والبريد والهاتف ... الخ.

٧ - مدفوعات تحويلية أخرى ومصروفات  
7 - TRANSFERS AND OTHER PAYMENTS

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

8

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casuaity insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Other Taxes and Duties { business license fees, vehicles license fees, stamp ... etc	D21		٥ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طابع)
6 Bad debts	D99		٦ ديون معدومة
7 Losses from sales of capital assets	K11		٧ خسائر بيع أصول رأسمالية
8 Taxes on profits (direct taxes)	D51		٨ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
9 Profits distributed	D42		٩ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
10 Payments pertinent to previous years	D99		١٠ مصروفات سنوات سابقة
11 Social grants and donations	D75		١١ منح ومساعدات اجتماعية
12 Claims and Penalties	D75		١٢ تعويضات وغرامات
13 Other <sup>(1)</sup>	D75		١٣ أخرى <sup>(١)</sup>
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

(1) Includes end of service reimbursement.

(١) تشمل مكافآت ترك الخدمة.



٨ - عملیات تجاریة  
8 - TRADING OPERATIONS

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

9

Item	SNA Code	التغير في المخزون	مبيعات	مشتريات	البيان
		Change In Stock	Sales	Purchases	
		3	2	1	
1- Value of materials sold in the same condition as purchased	K11				١ قيمة مواد مباعة بحالة الشراء
2- Goods purchased for the purpose of sales	P1				٢ بضائع مشتراة لغرض البيع

الهامش التجاري = المبيعات - المشتريات + التغير في المخزون

٩ - مقاولو الباطن  
9 - SUB-CONTRACTORS

Unit : QR..

الوحدة : ريال قطري

10

mounts due (Whether paid or ot) to sub-contractors for work one during the year (QR.).	P2		المبالغ المستحقة (سواء دفعت أم لم تدفع) لمقاولي الباطن مقابل الأعمال المنفذة خلال السنة (بالريال القطري).
--	----	--	---

١٠ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

10 - ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS AND DEPRECIATION DURING THE YEAR

(Value in QR.)

(القيمة بالريال القطري)

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ٤-٣-٢+١	الإهلاكات عن السنة	الاستيعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year 1+2-3-4=	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning the of year	
		5	4	3	2	1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
<b>1 - Non-Financial Assets</b>							١ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211					1	١/١ أراضي
1/2 Residential buildings	AN111					2	٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111					3	٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111					4	٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111					5	٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111					6	٦/١ اثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories <sup>(1)</sup>	AN121					7	٧/١ المخزون <sup>(١)</sup>
1/8 intangible assets	AN112					8	٨/١ الأصول المعنوية (غير ملموسة)
1/9 Projects under execution	AN122					9	٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
1/0 Total							١٠/١ المجموع
<b>2 - Financial Assets</b>		AF		-F	F	AF	٢ - الأصول المالية
2/1 Government and non government securities	AF3					10	١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5					11	٢/٢ اسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3					12	٣/٢ اوراق مالية اخرى
2/4 Loans	AF4					13	٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2					14	٥/٢ ارصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4					15	٦/٢ مدينون
2/7 Others	AF7					15	٧/٢ اخرى
2/8 Total						16	٨/٢ المجموع
<b>Total</b>						99	<b>المجموع</b>

(1) Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

(١) تشمل المخزون من السلع (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراة بغرض البيع.

١١ - الخصوم  
11 - LIABILITIES

(Value in QR.)

(القيمة بالريال القطري)

12

Item	SNA Code	آخر العام ٣-٢+١ End of the year 1+2-3	الاستبعادات Omissions	الإضافات Addition	أول العام Beginning of The year	البند
		4 AF	3 -F	2 F	1 AF	
1 Paid capital	AF5					١ رأس المال المدفوع
2 Reserves	AF5					٢ الاحتياطيات
3 Provisions (appropriations)	AF5					٣ المخصصات
4 Profits carried forward	AF5					٤ أرباح مرحلة
5 Creditors	AF4					٥ دائنون
6 Loans	AF4					٦ قروض
7 Financial securities	AF3					٧ سندات وأوراق مالية
8 Insurance technical reserves	AF6					٨ الاحتياطيات الفنية للتأمين
9 Other liabilities	AF7					٩ التزامات أخرى
<b>Total</b>						<b>المجموع</b>

١٢ - رأس المال  
12 - CAPITAL

(Value in QR.)

(القيمة بالريال القطري )

13

Nationality	Code	رأس المال المصرح به <sup>(١)</sup> Authorized Capital <sup>(1)</sup> 5	رأس المال المدفوع Paid Capital				الجنسية
			المجموع Total 4 = 1 + 2 + 3	خاص Private 3	مختلط Mixed 2	حكومي Government 1	
1 Qataris							١ قطريون
2 GCC							٢ مجلس التعاون الخليجي
3 Arabic							٣ عربي
4 Asian							٤ آسيوي
5 European							٥ أوروبي
6 African							٦ أفريقي
7 American							٧ أمريكي
8 Others							٨ أخرى
<b>Total</b>							<b>المجموع</b>

(1) To be recorded at the total only.

(١) يسجل في خانة المجموع فقط.

فريق العمل المكتبي والميداني

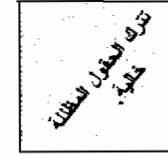
التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال

For Statistics Department use only.

خاص لاستخدامات إدارة الإحصاء فقط.



نموذج ص



					الاستمارة السنوية لإحصاءات البناء والتشييد لعام				
					Annual Questionnaire of Building & Construction Statistics for the year				

Form No.: 2502

Establishment's Frame No.:

--	--	--	--	--

رقم المنشأة بالإطار:

نموذج رقم: ٢٥٠٢

[Data are confidential by Law]

Questionnaire No.:

--	--	--	--

رقم الاستمارة:

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

<b>1- General Information:</b>		١- بيانات عامة:
Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة:
Name of holder or director:		أسم الحائز أو المدير المسؤول:
C. R. No. & date:		رقم السجل التجاري وتاريخه:
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد:
Telephone No.:		رقم الهاتف:
Fax No.:		رقم الفاكس:
Name of municipality:		اسم البلدية:
Zone No.:		رقم المنطقة:
Name & No. of street:		أسم ورقم الشارع:
Building No.:		رقم المبنى:
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي:

(mark with ✓ in the appropriate box)

(أثر بعلامة ✓ في المربع المناسب)

Other ٤	أخرى	Mixed ٣	مختلط	Public ٢	عام	Private ١	خاص	Ownership of establishment المنشأة	
٩	أخرى Other	٨	فرع أجنبي Foreign Branch	٧	عام Public	٦	مساهمة Shareholder	٥	ذات مسؤولية محدودة With Limited Liability
								٤	توصية بالشهم Shared Limited Partnership
								٣	توصية بسيطة Limited Partnership
								٢	تضامن Partnership
								١	فردية Individual
									الكيان القانوني Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت البناء والتشييد وتشر بياناتها مجمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لنشاط البناء والتشييد في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي.

اسم الشخص المسؤول عن إعطاء البيانات: \_\_\_\_\_

Name of person responsible for giving the information: \_\_\_\_\_

رقم الهاتف: \_\_\_\_\_

Tel. التوقيع: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

٤ - الإنتاج خلال السنة  
4 - ANNUAL PRODUCTION

(Value in QR.)

(القيمة بالريال القطري)

4

Particulars	SNA Code	Value القيمة	البيان
<b>1 - Value of work done during the year as<sup>(1)</sup> :</b>			١ - قيمة ما تم تنفيذه خلال السنة من <sup>(١)</sup> :
a . Residential buildings	P1		أ - المباني السكنية
b. Non - residential buildings	P1		ب - المباني غير السكنية
c. Other construction works:			ج - الأعمال الإنشائية الأخرى :
c/1. Constructions related to natural gas and petroleum activities	P1		ج/١ - تشييدات خاصة بالغاز الطبيعي والبتروول
c/2. Other constructions	P1		ج/٢ - تشييدات أخرى
d . Repairs and maintenance works	P1		د - أعمال الصيانة
<b>2 - Other revenues</b>			٢ - الإيرادات الأخرى
a. Sales of products of industrial units	P1		أ - المبيعات من منتجات الوحدات الصناعية
b. Sales of services rendered to others	P1		ب - إيرادات تشغيل للغير وخدمات مباعه
c. Sales of scraps and wastes	P1		ج - مخلفات إنتاج مباعه
d. Others	P1		د - أخرى
<b>TOTAL</b>			<b>المجموع</b>
			99

**(1) Value of work done during the year**

Value of contracts carried out by the establishment during the year, whether partial or complete contracts. Also included value of work done by sub-contractors.

Contracts include residential and non-residential buildings, roads, airports and harbors, engineering and mechanical construction, drilling of crude oil and natural gas wells, water wells, pipelines, networks of electricity, water, sewerage and telephones, sanitary works, marble and floor laying, air conditioning, heating and electricity installations, paints and decorating ... etc.

**( ١ ) قيمة ما تم تنفيذه خلال السنة**

عبارة عن قيمة المقاولات (الأعمال) المنفذة خلال السنة بواسطة المنشأة سواء مقاولات كاملة أو جزئية بالإضافة إلى قيمة المقاولات المنفذة والتي تم إسنادها إلى مقاولين ثانويين (بالباطن).

المقاولات هنا تشمل أعمال المباني السكنية وغير السكنية والطرق والمطارات والموانئ والتشييدات الهندسية والميكانيكية، حفر آبار البترول والغاز والمياه وخطوط الأنابيب وتمديد شبكات الكهرباء والمياه والمجازي والهاتف والأعمال الصحية، تركيب الرخام والأرضيات والسيراميك وأعمال وتكيف الهواء والتدفئة والكهرباء والصباغة وأعمال الديكور ... الخ .

٥ - إيرادات تحويلية أخرى  
5 - OTHER TRANSFERABLE REVENUES

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

5

Items	SNA Code	Value	القيمة	البيان
1 Casualty insurance claims	D72			١ تعويضات تأمين ضد الحوادث
2 Rent of machinery and equipment received	P1			٢ إيرادات عن تأجير آلات ومعدات للغير
3 Interest received	D41			٣ فوائد محصلة
4 Profits from sales of capital assets	K11			٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Revenues from securities	D42			٥ أنصبة محصلة (أرباح أسهم محصلة)
6 Rent of buildings, received	P1			٦ إيجار مباني محصلة
7 Repaid bad debts	D99			٧ ديون مستردة سبق إعدامها
8 Revenues pertinent to previous years	D99			٨ إيرادات تخص سنوات سابقة
9 Other transfers revenues	D75			٩ إيرادات تحويلية أخرى
<b>Total</b>				<b>المجموع</b>



٦ - تكلفة السلع والخدمات المستخدمة خلال السنة  
6 - ANNUAL COST OF GOODS AND SERVICES USED

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

Particulars	SNA Code	Value	البيان
<b>Second : Services</b>			ثانياً : المستلزمات الخدمية
1 Maintenance of buildings	P2	11	1 صيانة مباني
2 Maintenance of machines and transport equipment	P2	12	2 صيانة مكائن ووسائل نقل
3 Industrial services rendered by others	P2	13	3 خدمات صناعية من الغير
4 Transportation	P2	14	4 نقل وانتقالات عامة
5 Rents of machinery and equipment	P2	15	5 إيجارات آلات ومعدات
6 Rents of transportation equipment	P2	16	6 إيجارات وسائل نقل
7 Rents of non-residential buildings <sup>(2)</sup>	P2	17	7 إيجارات مباني غير سكنية <sup>(2)</sup>
8 Other services expenses <sup>(3)</sup>	P2	18	8 مصروفات خدمية أخرى <sup>(3)</sup>
<b>Total</b>		19	<b>المجموع</b>

Particulars	SNA Code	Value	البيان
<b>First : Goods</b>			أولاً : المستلزمات السلعية
1 Raw materials			1 الخامات
a. Cement	P2	1	أ- أسمنت
b. Iron	P2	2	ب- حديد
c. Ready mix	P2	3	ج- خرسانة جاهزة (ردي مكس)
d. Other materials <sup>(1)</sup>	P2	4	د- خامات أخرى <sup>(1)</sup>
2 Fuels and oils	P2	5	2 وقود وزيوت
3 Electricity and water	P2	6	3 كهرباء ومياه
4 Consumable tools and spare parts	P2	7	4 عند وآلات وقطع غيار مستهلكه
5 Stationary and printed matters	P2	8	5 قرطاسية ومطبوعات
6 Other goods	P2	9	6 مواد سلعية أخرى
<b>Total</b>		10	<b>المجموع</b>

(1) This item consists of raw materials (e.g. stone & sand), components & prefabricated elements e.g. marble, stone, bricks, glass, wood, tiles, paints, electrical wires, water pipes and all other items that physically incorporated in the construction work

(2) Not including personnel lodging which should be included in payments-in-kind, table (2).

(3) Includes publicity, advertisement, printing, insurance, accounts auditing, mail, telephone ... etc.

(1) هذا البند يشمل المواد الخام (مثل الحصى والرمل) والمواد المجهزة والمصنعة كالرخام والحجر والطابوق والاسفلت والزجاج والخشب والبلاط والأدهنة والأسلاك وتوصيلات الكهرباء والمياه وكافة العناصر الأخرى التي تم استخدامها مباشرة لإنتاج المقاوله.

(2) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول (٢).

(3) تشمل الدعاية والإعلان والطباعة والتأمين وتلقيق الحسابات والبريد والهاتف... الخ.

٧ - مدفوعات تحويلية أخرى ومصروفات  
7 - TRANSFERS AND OTHER PAYMENTS

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

8

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Other Taxes and Duties ( business license fees, vehicles license fees, stamp ...etc	D21		٥ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابع)
6 Bad debts	D99		٦ ديون معدومة
7 Losses from sales of capital assets	K11		٧ خسائر بيع أصول رأسمالية
8 Taxes on profits (direct taxes)	D51		٨ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
9 Profits distributed	D42		٩ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
10 Payments pertinent to previous years	D99		١٠ مصروفات سنوات سابقة
11 Social grants and donations	D75		١١ منح ومساعدات اجتماعية
12 Claims and Penalties	D75		١٢ تعويضات وغرامات
13 Other <sup>(1)</sup>	D75		١٣ أخرى <sup>(١)</sup>
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

(1) Includes end of service reimbursement.

(١) تشمل مكافآت ترك الخدمة.

٨ - عمليات تجارية  
8 - TRADING OPERATIONS

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

Item	SNA Code	التغير في المخزون	مبيعات	مشتريات	البيان
		Change In Stock	Sales	Purchases	
		3	2	1	
1- Value of materials sold in the same condition as purchased	K11				١ قيمة مواد مباعه بحالة الشراء
2- Goods purchased for the purpose of sales	P1				٢ بضائع مشتراة لغرض البيع

الهامش التجاري = المبيعات - المشتريات + التغير في المخزون

٩ - مقاولو الباطن  
9 - SUB-CONTRACTORS

Unit : QR..

الوحدة : ريال قطري

			10
amounts due (Whether paid or not) to sub-contractors for work one during the year (QR.).	P2		المبالغ المستحقة (سواء دفعت أم لم تدفع) لمقاولي الباطن مقابل الأعمال المنفذة خلال السنة (بالريال القطري).

١٠ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

10 - ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS AND DEPRECIATION DURING THE YEAR

(Value in QR.)

(القيمة بالريال القطري)

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة =٤-٣-٢+١	الإهلاكات عن السنة	الاستيعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning the of year	
		1+2-3-4= 5	4	3	2	1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
<b>1 - Non-Financial Assets</b>							<b>١ - الأصول غير المالية</b>
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories <sup>(1)</sup>	AN121						٧/١ المخزون <sup>(١)</sup>
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية (غير ملموسة)
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
<b>Total</b>						99	<b>المجموع</b>

(1) Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

(١) تشمل المخزون من السلع (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراة بغرض البيع.

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال

For Statistics Department use only.

خاص لاستخدامات ادارة الاحصاء فقط.

**11 - Taxes on Production and Imports (indirect taxes):**

Compulsory payments, in cash or in kind, paid by the establishment to the government. This includes taxes imposed on producers ( of goods and services ) with regard to their production, sale, purchase or use. They are usually borne on production costs. They include taxes and duties on imports.

**12 - Operating Surplus:**

This is equal to gross output, less intermediate consumption (inputs of goods and services ), less compensations of employees, less depreciation of fixed capital, less net indirect taxes (indirect taxes less subsidies)

**13 - Fixed Assets:**

These are produced assets that are themselves used repeatedly, or continuously in the process of production for more than one year. Fixed assets include not only structures, machinery and equipment but also other assets such as trees or animals that are used repeatedly or continuously to produce other products such as fruits or dairy products. They also include intangible assets such as software or artistic originals used in the production.

**14 - Additions of Fixed Assets During the Year:**

It is the amount spent during the year on fixed assets in the form of machinery, equipment, buildings, land, transport equipment, furniture and other similar tangible assets in order to be used in the production.

- c- Occupation: It is the kind of work that is practiced by the employees at the time of the survey irrespective of his original occupation.

## **6 - Compensation of Employees:**

**Wages and salaries:** Refers to total remuneration in cash payable by the establishment to the employees in return for work done during the accounting period. It includes payments on regular basis, overtime, incentives, bonuses, and the like.

**Benefits-in-kind:** Includes net cost borne by the establishments for goods and services presented free of charge or at a nominal cost to the employees e.g. uniforms, lodging, meals as well as health, social and recreational services.

## **7 - Gross Output**

It is the value of work done during the year , plus value of other revenues , less work done by sub-contractors.

## **8 - Intermediate Goods and Services:**

### **(a) Goods**

**Building materials:** All items and raw materials that is physically incorporated in the construction projects carried out during the year e.g. cement, bricks, stones, sand, iron, wood, glass, electrical wires, paints etc

**Consumable tools and spare parts:** Spending on the purchase of spare parts and consumable tools needed to maintain the efficiency of machine and equipment.

Similarly, other items of goods inputs as detailed in the bulletin.

### **(b) Services**

**Maintenance costs:** Represents all expenses by the establishments in order to maintain the productive efficiency (machine, equipment, transport equipment and buildings ) i.e. current expenditure on repairs and maintenance.

**Services rendered by others:** Refers to expenses on the purchase of industrial services rendered by others.

Similarly, other items of services inputs as detailed in the bulletin

## **9 - Value Added:**

Gross value of output, less total value of inputs of goods and services (intermediate inputs )

## **10 - Depreciation:**

The decline (during the course of the accounting period ) in the value of the stock of fixed capital owned and used by the producer as a result of physical deterioration, normal obsolescence or normal accidental damage.

#### **4 - Ownership of establishment:**

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

**a- Government sector:**

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

**b- Public sector (government establishments):**

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its capital completely. The government allows these establishments or companies large amount of power of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

**c- Joint sector (mixed):**

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity was national or foreign.

**d- Private sector:**

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

#### **5. Employment;**

This means all these who are working for the establishment whether they are working proprietors or employees. It worth mentioning the following:

a- Working proprietors: Refers to holders or capital share holders who are actually working for the establishment with or without payment.

b- Employees: Those individuals working for the establishment against payment, whether on permanent or part-time basis. Included here individuals who are absent from work for temporary reasons e.g. normal or sick leaves.



**e- Limited liability company:**

The following conditions are required to establish such company:

- Composed of two or more partners with official contract and number of partners should not be more than a number stated in concerned country laws and mentioned namely in company's contract.
- Company's capital should not be less than a specific amount determined by concerned country laws.
- Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.
- The company is prohibited in general from practicing work of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.
- The company is established for a specific period that should be stated in company's articles of incorporation.
- The company's commercial name should be followed with the term "with limited liability (W.L.L.)", i.e. type of such companies could be known from its address or commercial name.

**f- Joint-stock company:**

An approval from the supreme authorities in the state should be issued for such companies. It has two types of partners, founder and share holder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they underwritten. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (S.C.)

**g- Special joint-stock company:**

Its capital is composed of equal value shares not for underwriting and circulation. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

**h- Foreign establishment branch:**

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

**i- Governmental:**

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

## CONCEPTS AND DEFINITIONS

### 1 - The Establishment:

Is defined as a working place in which one or more productive activity is carried out. It can be owned by a natural or juristic personality.

### 2 - The Activities

- a- General Construction for Building :  
This includes general construction of new works, alterations , repairs and demolishing of building such as dwellings, schools, government building, commercial and industrial buildings.
- b- General construction for non- building:  
Includes general construction of new works, alterations, repairs or civil engineering projects such as roads, bridges, airports, networks of sewerage, water, electricity, telephone, pipelines ... etc.
- c- Partial Construction:  
This includes the construction of parts of the above mentioned constructions e.g. sanitary works, electrical works, brick laying, stone setting, foundation works ... etc.

### 3 - Legal Status:

It is the legal status of capital ownership of establishments (which aims at making profits). It includes individual companies, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies, shareholding companies .. etc.

- a- **Individual establishment:**  
Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.
- b- **Joint-liability company:**  
Company composed of two or more persons and registered in pursuance of an official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.
- c- **Limited partnership company:**  
Company composed of two or more persons and registered in pursuance of an official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.
- d- **Limited joint-stock companies:**  
Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

## PRESENTATION OF DATA

Data were presented into four chapters as follows:

- Chapter one:** Frame of functioning establishments .  
It shows summary data about the functioning establishments in terms of establishments numbers , number of employees and economic activities based on the findings of the 2004 Establishments Census together with the current annual amendments.
- Chapter two:** Establishments employing less than 50 persons. This chapter presents data about establishments employing less than 50 persons. Data were shown into 8 tables covering most of the variables needed to be estimated in this field.
- Chapter three:** Establishments employing 50 workers or more. This chapter presents data about establishments employing 50 persons and above. Data were shown into 16 tables covering most of the variables needed to be estimated in this field.
- Chapter four:** Estimates of value added and major economic indicators – overall sector. This chapter presents estimates of gross output, intermediate consumption ( good and services ) , gross value added , depreciation , net value added , compensation of employees and operating surplus by type of economic activity in addition to presentation of the major economic indicators for the sector as a whole . Data were shown into 8 tables.

**Note:**

It worth mentioning that statistical data presented in this bulletin reflects the activities of construction works carried out by the functioning establishments i.e. not including any construction works carried out by any labor force not employed by these establishments. Also it does not include construction works carried out by foreign contractors for the purpose of oil exploration and the development of the North Gas field or any other areas.

Inequality of totals in some tables is due to approximation

## INTRODUCTION

In conformity with the provision and development of economic statistics, the General secretariat of the Planning Council perceived that plans for development should be in harmony with the international trends and recommendations with regard to statistical concepts, definitions and the available data, taking into consideration local circumstances.

### 1. The Scope:

This bulletin covers the activity of construction i.e. Tabulation Category (F) of the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, 3rd revision<sup>(1)</sup>, detailed at group levels, classified by economic activities specially adopted to the State of Qatar, as follows:

452	General Construction (general contracts)
4521	General Construction for buildings
4522	General Construction for non-buildings (civil engineering works)
456	Partial Constructions

It worth mentioning that the construction activities in the State of Qatar are fully practiced by the private sector.

### 2. The Questionnaires

Data is being collected via two forms of questionnaires as follows:-

- a. Annual Questionnaire of Building and Constructions Statistics:  
Form No. 2501-for establishments employing 50 persons and above.
- b. Annual Questionnaire of Building and Construction Statistics:  
Form No. 2502 for establishments employing less than 50 persons.

### 3. Reference Period

Data collected in this bulletin relate to a calendar year commencing 1st.January and ending 31st. December of the reference period.

### 4. Survey Methodology

- a. A comprehensive frame of functioning establishments was prepared based on the findings of the 2004 Establishments Census.
- b. Field and office check up for the frame data was carried out to verify economic activity, number of employees and other information.
- c. For the estimates of 2004 figures , the following procedure was adopted:
  - Data was collected from all big establishments (those employing 50 persons or more) i.e. full coverage.
  - Data was collected on a sample basis for small establishments (those employing less than 50 persons).

---

(1) ST / ESA / SER.M /4/ REV.3

# CONTENTS

Page

---

## CHAPTER FOUR: ESTIMATES OF VALUE ADDED AND MAJOR ECONOMIC INDICATORS – OVERALL SECTOR

Table (26): Number of employees by nationality, sex and main economic activity	49
Table (27): Number of employees and compensation of employees by nationality and main economic activity	50
Table (28): Number of employees and estimates of compensation of employees by sex and occupation	51
Table (29): Estimates of intermediate goods by main economic activity	52
Table (30): Estimates of intermediate services by main economic activity	53
Table (31): Estimates of revenues by sources	54
Table (32): Estimates of value added by main economic activity	55
Table (33): Major economic indicators by main economic activity	56

# CONTENTS

Page

---

<b>INTRODUCTION</b>	7
<b>PRESENTATION OF DATA</b>	8
<b>CONCEPTS AND DEFINITIONS</b>	9
<b>CHAPTER ONE : FRAME OF FUNCTIONING ESTABLISHMENTS</b>	
Table (1): Number of establishments and employees by size of establishments and main economic activity	17
<b>CHAPTER TWO:ESTABLISHMENTS EMPLOYING LESS THAN 50 WORKERS</b>	
Table (2): Number of employees by nationality, sex and main economic activity	21
Table (3): Number of employees and compensation of employees by nationality and main economic activity	22
Table (4): Number of employees and estimates of compensation of employees by sex and occupation	23
Table (5): Estimates of intermediate goods by main economic activity	24
Table (6): Estimates of intermediate services by main economic activity	25
Table (7): Estimates of revenues by sources	26
Table (8): Estimates of value added by main economic activity	37
Table (9): Major economic indicators by main economic activity	28
<b>CHAPTER THREE:ESTABLISHMENTS EMPLOYING 50 WORKERS OR MORE</b>	
Table (10): Number of employees by nationality, sex and main economic activity	32
Table (11): Number of employees and compensation of employees by nationality and main economic activity	32
Table (12): Number of employees and estimates of compensation of employees by legal status	33
Table (13): Number of employees by main economic activity and occupation	34
Table (14): Number of employees and estimates of compensation of employees by legal status	35
Table (15): Estimates of projects and value of work done by type of contract and project classification	36
Table (16): Estimates of projects and value of work done by executing party and project classification	37
Table (17): Estimates of projects and value of work done by municipality and project classification	38
Table (18): Estimates of projects and value of work done by beneficiary sector	39
Table (19): Estimates of projects and value of work done by economic activity of the beneficiary sector	40
Table (20): Estimates of intermediate goods by main economic activity	41
Table (21): Estimates of intermediate services by main economic activity	42
Table (22): Estimates of revenues by sources	43
Table (23): Estimates of value added by main economic activity	44
Table (24): Major economic indicators by main economic activity	45
Table (25): Major economic indicators by legal status	46

## **PREFACE**

Building and construction activity is of considerable significance for the national economy of the State of Qatar forming a major pillar to the infrastructure for all other activities. Its share in the gross domestic product amounts to 5.4% during 2003. Its labor force represents 26.8% of the total labor force (economically active population) as per the 2004 Population Census.

The General Secretariat of the Planning Council is pleased to release this issue of the Annual Bulletin of Building & Construction Sector, among a series specialized bulletins showing the results of the annual economic surveys carried out by the General Secretariat within its planned frame for the provision and improvement of economic data.

Also it is our pleasure in the General Secretariat to extend our gratitude for the proprietors of the establishments and companies for their cooperation and assistance in the release of this bulletin.

Any comments and proposals for the improvement of the contents of this bulletin are highly appreciated

May Allah be our guidance

**Hamad Bin Jabor Bin Jassim Al Thani**  
**The Secretary General**



**STATE OF QATAR**  
**THE PLANNING COUNCIL**  
**THE GENERAL SECRETARIAT**

**The Annual Bulletin  
of Building and  
Construction Statistics**

**2004**

**18th. Issue**  
**December 2005**